

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: .....  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
 آزمون ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: عربی هشتم  
 نام دبیر: خانم دلگیر  
 تاریخ امتحان: ۱۹ / ۱۰ / ۱۴۰۱  
 ساعت امتحان: ۱۳ عصر  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضا: مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	
نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	
ردیف	سوالات		
۰/۵	<p>نام هر تصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید</p>  <p>کاتب ○ شرطی ○ مدرّسه ○</p>  <p>مُمرّض ○ لاعب ○ فلاحه ○</p>	۱	
۰/۵	<p>کلمات مترادف و متضاد را در دو کنار هم بنویسید .</p> <p>« اَمْسٍ - بَسَاتِينٍ - عَدٍ - حَدَائِقِ »</p> <p>..... = ..... ≠ .....</p>		۲
۰/۵	<p>معنای کلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده است داخل کمانک بنویسید .</p> <p>الف: أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةُ . ( )</p> <p>ب : أَنَا أَحَبُّ بَيْعِ الْكُتُبِ . ( )</p>		۳
۰/۵	<p>کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه ناهماهنگ است ؟</p> <p>الف: وَقَعَ ○ قَذَفَ ○ رُبَّ ○ سَلِمَ ○</p> <p>ب : تِلْكَ ○ الثُّلَاثَاءُ ○ السَّبْتِ ○ الْخَمِيسِ ○</p>		۴
۴/۵	<p>جمله ها و عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید .</p> <p>الف: هَلْ تَأْتِينَا إِلَى بَيْتِنَا؟ (۱)</p> <p>ب: أَلْفَرَسُ الصَّغِيرُ يُشَاهِدُ نَهْرًا . (۱)</p>		۵

	<p>ج : كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْأَخْرَيْنَ . (١)</p> <p>د: الْإِيرَانِيِّونَ خَدَمُوا اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . (٠/٧٥)</p> <p>ذ : ذَلِكَ اللَّاعِبُ فَائِزٌ . (٠/٧٥)</p>	
١	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف: ماظلمنا هم ولكن ظلموا أنفسهم . ما به آنها ..... ولی خودشان به خودشان .....</p> <p>ب : أَكْثَرُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ فِي لِسَانِهِ . ..... اشباهات ..... در زبانس است.</p>	٦
١	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف: أَنْتِ مُوظَّفَةٌ . تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ إِدَارِيَّةً . توکارمندهستی نامه های اداری رانوشتی . توکارمند هستی نامه های اداری را می نویسی .</p> <p>ب : نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفِّنا . ایشان به کلاس هایشان رفتند . ما به کلاسمان رفتیم .</p>	٧
٠/٥	<p>در جاهای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید.</p> <p>الف: نَحْنُ ..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ب: يَا أُخْتِي، هَلْ ..... التَّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟</p> <p>○ ذَهَبْنَا      ○ ذَهَبْتُ ○ أَكَلْتُمْ      ○ أَكَلْتُ</p>	٨
٠/٥	<p>در عبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.</p> <p>أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِيَّ وَ أَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفَّ الْأَوَّلَ .</p> <p>فعل ماضی : ..... فعل مضارع : .....</p>	٩
	صفحه دوم	

۱	<p>در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید .</p> <p>الف: هَلْ ..... ذَلِكَ الْمُدْرَسُ يَا أُخِي ؟          ب: أَنَا طَبَّاحَةٌ . ..... طعاماً لَدَيْدًا .          ج: هَذِهِ الطَّالِبَةُ ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ .          د: نَحْنُ ..... فِي الْمُخْتَبَرِ .</p> <p>تَعْرِفُ ○      تَعْرِفِينِ ○          سَنَطْبُخُ ○      سَاطَبُخُ ○          تَذْهَبُ ○      يَذْهَبُ ○          يَفْعَلُ ○      نَفْعَلُ ○</p>	۱۰										
۱	<p>هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید .</p> <table border="1" data-bbox="406 481 1428 772"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>اسْمُ بِنْتٍ</td> <td>الذهب</td> </tr> <tr> <td>عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبِ</td> <td>سميرة</td> </tr> <tr> <td>الوقتُ مِثْلُهُ</td> <td>الجندي</td> </tr> <tr> <td>هُوَ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيْرَانِ</td> <td>سبعة</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	اسْمُ بِنْتٍ	الذهب	عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبِ	سميرة	الوقتُ مِثْلُهُ	الجندي	هُوَ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيْرَانِ	سبعة	۱۱
الف	ب											
اسْمُ بِنْتٍ	الذهب											
عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبِ	سميرة											
الوقتُ مِثْلُهُ	الجندي											
هُوَ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيْرَانِ	سبعة											
۱	<p>درست یا غلط بودن هر جمله را براساس مفهوم آنها مشخص کنید .</p> <p>الف: الْجَاهِلُ يَكْذِبُ وَالْعَاقِلُ لَا تَكْذِبُ .          ب : أَنْتَ نَجَّارٌ تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ .          ج : الْفُسْتَانُ مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَ الْبَنَاتِ .          د : السُّكُوتُ فِضَّةٌ وَ الْكَلَامُ ذَهَبٌ .</p> <p>○ ص      ○ غ          ○ ص      ○ غ          ○ ص      ○ غ          ○ ص      ○ غ</p>	۱۲										
۱	<p>با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید؟</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="215 1220 646 1344">  <p>کَمْ فَرَساً فِي الصُّورَةِ؟.....</p> </div> <div data-bbox="1029 1187 1332 1344">  <p>مَنْ هَذَا الْوَلَدُ ؟ .....</p> </div> </div>	۱۳										
۱	<p>به عربی پاسخ دهید :</p> <p>الف: كَيْفَ حَالِكِ ؟ .....</p> <p>ب : مِنْ أَيْنَ أَنْتِ ؟ .....</p>	۱۴										
.۱۵	<p>متن زیر را به دقت بخوانید و پاسخ سؤالات را به عربی بنویسید .</p> <p>أَنَا حَدَادٌ . إِسْمِي «عَلِيٌّ» كُلُّ يَوْمٍ أَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ صَبَاحاً وَأَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ مَسَاءً .          أَنَا سَكُنُ مَعَ أُسْرَتِي . بَيْتِنَا فِي مَدِينَةٍ . إِسْمُ مَدِينَتِنَا «بُوكَان» . فِي مُحَافِظَةِ «          أَدْرَبِيْجَانِ غَرْبِي» لِي وَ لَدَّ . إِسْمُهُ «حَمِيْدٌ» هُوَ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ .</p> <p>الف : فِي أَيِّ صَفِّ حَمِيْدٌ ؟ .....</p> <p>ب : مِنْ أَيْنَ هَذِهِ الْأُسْرَةُ ؟ .....</p>	۱۵										

نام و نام خانوادگی: .....

مقطع و رشته: .....

نام پدر: .....

شماره داوطلب: .....

تعداد صفحه سؤال: ۱۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب

آزمون **ترم نوبت اول** سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: عربی هشتم

نام دبیر: خانم دلگیر

تاریخ امتحان: ۱۹ / ۱۰ / ۱۴۰۱

ساعت امتحان: ۱۳ عصر

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		تاریخ و امضا:					
۱	۰/۵	سؤالات		۴	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
۱	۰/۵	نام هرتصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید		۱	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		 <input type="radio"/> کاتب <input type="radio"/> شرطی <input checked="" type="radio"/> مدرّسه					
		 <input checked="" type="radio"/> ممرض <input type="radio"/> لاعب <input type="radio"/> فلاحه					
۲	۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را در دو کنار هم بنویسید .		۲	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		« امس - بساتین - غد - حدائق » .....امس..... ≠ .....غد..... بساتین..... = .....حدائق.....					
۳	۰/۵	معنای کلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده است داخل کما نك بنویسید .		۳	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		الف: أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ . ( حمل کرد ) ب: أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ . ( فروختن / فروش )					
۴	۰/۵	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه ناهماهنگ است ؟		۴	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		الف: وَقَعَ <input type="radio"/> قَذَفَ <input type="radio"/> رَبَّ <input checked="" type="radio"/> سَلِمَ ب: تِلْكَ <input checked="" type="radio"/> الثَّلَاثَاءُ <input type="radio"/> السَّبْتِ <input type="radio"/> الْخَمِيسِ					
۵	۴/۵	جمله ها و عبارات عربی را به فارسی ترجمه کنید .		۵	نام	تاریخ و امضا:	محل مهر و امضا: مدیر
		الف: هَلْ تَأْتِينَا إِلَيَّ بَيْتِنَا؟ (۱) <b>آیا به خانه ما می آیی؟</b> ب: الْفَرَسُ الصَّغِيرُ يُشَاهِدُ نَهْرًا . (۱) <b>اسب کوچک رودی را مشاهده می کند.</b> ج: كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْآخِرِينَ . (۱) <b>هر یک از ما به دیگری نیاز داریم</b>					

د: ایرانیون خَدَمُوا اللُّغَةَ العَرَبِيَّةَ كَثِيرًا . (٠/٧٥)  
 ایرانی ها به زبان عربی بسیار خدمت کردند

ذ : ذَلِكُ اللَّاعِبِ فَائِزٌ . (٠/٧٥)  
 آن بازی کن برنده است

ترجمه های ناقص را کامل کنید.  
 الف: ما ظَلَمْنَا هُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ .  
 ما به آنها ..... ظلم نکردیم..... ولی خودشان به خودشان ..... ظلم کردند.....

ب : أَكْثَرُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ فِي لِسَانِهِ .  
 ..... بیشتر..... اشباهات ..... آدمی زاد (فرزند آدم)..... در زبانش است.

ترجمه درست را انتخاب کنید.  
 الف: أَنْتِ مُوظَّفَةٌ . تَكْتُبِينَ رَسَائِلَ إِدارِيَّةً .  
 تو کارمند هستی نامه های اداری را نوشتی .  
 تو کارمند هستی نامه های اداری را می نویسی .

ب : نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفِّنا .  
 ایشان به کلاس هایشان رفتند .  
 ما به کلاسمان رفتیم .

در جاهای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید.  
 الف: نَحْنُ ..... إِلَى البَسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .  
 ب: يَا أُخْتِي، هَلْ ..... التَّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟

- ذَهَبْنَا       ذَهَبْتُ  
 أَكَلْتُمْ       أَكَلْتُ



در عبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.  
 أَنَا دَخَلْتُ الصَّفِّ الثَّانِيَّ وَ أَنْتَ تَدْخُلُ الصَّفِّ الأوَّلِ .  
 فعل ماضی : دَخَلْتُ فعل مضارع : تَدْخُلُ

در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید .  
 الف: هَلْ ..... ذَلِكَ المُدْرَسُ يَا أُخِي ؟  
 ب: أَنَا طَبَاخَةٌ . ..... طَعَامًا لَذِيذًا .  
 ج: هَذِهِ الطَّالِبَةُ ..... إِلَى المَدْرَسَةِ .  
 د: نَحْنُ ..... فِي المُخْتَبِرِ .

- تَعْرِفُ       تَعْرِفِينَ  
 سَنَطْبِخُ       سَأَطْبِخُ  
 تَذْهَبُ       يَذْهَبُ  
 يَفْعَلُ       نَفْعَلُ

هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید .

الف	ب
اسم بنت	الذهب

۱	سميرة الجندی سبعة	عَدَدُ أَيَّامِ الْأَسْبِ أَلْوَقْتُ مِثْلَهُ هُوَ يَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيْرَانِ	
۱	درست یا غلط بودن هر جمله را براساس مفهوم آنها مشخص کنید . الف: الْجَاهِلُ يَكْذِبُ وَالْعَاقِلُ لَا تَكْذِبُ . ب : أَنْتَ نَجَّارٌ تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ . ج : الْفُسْتَانُ مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَالْبَنَاتِ . د : أَلْسَكُوتُ فَضَّةٌ وَالْكَلامُ ذَهَبٌ .	ص <input checked="" type="radio"/> ص <input type="radio"/> ص <input checked="" type="radio"/> ص <input type="radio"/>	۱۲
۱	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید؟  كَمْ قَرَسًا فِي الصُّورَةِ؟ <b>ثلاثة</b>	مَن هَذَا الْوَلَدُ؟ <b>هذا الطالب</b> 	۱۳
۱		به عربی پاسخ دهید : الف: كَيْفَ حَالُكَ؟ ..... <b>انا بخير</b> ..... ب : من أين أنت؟ ..... <b>انا من تهران / انا تهرانية</b> .....	۱۴
/۵		متن زیرابه دقت بخوانید وپاسخ سؤالات رابه عربی بدهید . أَنَا حَدَادٌ . اسْمِي «عَلِي» كُلَّ يَوْمٍ أَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ صَبَاحًا وَأَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ مَسَاءً . أَنَا أَسْكُنُ مَعَ أُسْرَتِي . بَيْتُنَا فِي مَدِينَةٍ . اسْمُ مَدِينَتِنَا «بُوكَان» . فِي مَحَافِظَةِ «أَذْرَبِيْجَانِ غَرْبِي» لِي وَلَدٌ اسْمُهُ «حَمِيدٌ» هُوَ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ . أَلْف : فِي أَيِّ صَفِّ حَمِيدٌ ؟ ..... <b>هُوَ فِي الصَّفِّ الثَّانِي الْمَتَوَسِّطِ</b> ..... ب : مِنْ أَيْنَ هَذِهِ الْأُسْرَةُ ؟ ..... <b>بُوكَان</b> .....	۱۵

جمع بارم : ۱۵